

## Support to Student Associations and/or in Student-run Events – Simultaneous Interpreting (SI) Services (Sept – Nov)



Dear Chairpersons of HKU student associations and event organisers,

**The Student Interpreting Scheme**, launched by the Centre of Development and Resources for Students (CEDARS), has recruited HKU students from all disciplines, to receive training and provide Cantonese-to-English amateur simultaneous interpreting (SI) services **to student associations and/or in student-run events**.

The Scheme will not only help students to acquire the basic concepts and skills of SI from Cantonese to English, but also make student-run events more accessible for non-Cantonese speakers, and thus facilitate integration of local and non-local students.

Our student interpreters will provide **Cantonese-to-English amateur SI services from September to November 2019**. You are welcome to use the SI services provided by our student interpreters. Please submit your requests of SI services via the following link:

<http://wp.cedars.hku.hk/form/SIservice>

Notes for requesting SI services:

1. All student-run events requesting SI services should be held from September to November 2019.
2. To facilitate our planning of resources, event organizers should submit requests at least 10 working days in advance.
3. After submission of requests, event organizers will be contacted by CEDARS as soon as possible.
4. Subject to resources available, all requests will normally be entertained on a first-come-first-served basis, and prioritized based on factors such as completeness of

event details and anticipated event impact (such as figures on participants and non-Cantonese speaking participants).

5. For enquiries, please contact Ms Carla Cheung at [carlachs@hku.hk](mailto:carlachs@hku.hk) / 3917 5541.

Regards,  
Carla Cheung  
Publications and Publicity Officer  
Centre of Development and Resources for Students